

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/523
7 October 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункты 3 и 20 повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации
Объединенных Наций от 6 октября 1982 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь препроводить настоящим сообщение Вьетнамского информационного агентства от 2 октября 1982 года о состоявшейся 1 октября 1982 года в Пномпене в министерстве культуры и информации Народной Республики Кампучии пресс-конференции по поводу убийства иностранцев кликой Пол Пота.

Я был бы признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 3 и 20 повестки дня.

ХОАНГ БИК СОН
Постоянный представитель
Социалистической Республик
Вьетнам при Организации
Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПОВОДУ УБИЙСТВА ИНОСТРАНЦЕВ
РЕЖИМОМ ПОЛ ПОТА

ХАНОЙ, ВИА, 2 ОКТЯБРЯ - В период с апреля 1975 года по ноябрь 1978 года клика Пол Пота - Иенг Сари - Кхиеу Самфана содержала в заключении, пытала и убила в тюрьме "Тоул Сленг" в Пномпене сто десять иностранцев.

Об этом было объявлено на пресс-конференции, состоявшейся 1 октября 1982 года в министерстве культуры и информации Народной Республики Кампучии в Пномпене. Определены национальность, имена и род занятий восьмидесяти пяти человек. По-прежнему не опознаны остальные двадцать пять, в том числе двадцать детей и пять женщин.

Большинство жертв - рыбаки, моряки и торговцы. Некоторые - дипломатические сотрудники, студенты и крестьяне; многие рыбаки и моряки были задержаны в международных водах.

Присутствовавшим на пресс-конференции журналистам были показаны досье жертв и фотокопии рукописей заявлений некоторых заключенных-иностранцев.

Среди заключенных находились лица следующих национальных принадлежностей: 31 тайланец, 24 пакистанца, 14 индийцев, 5 американцев, 4 гражданина Лаоса, 3 француза, 2 австралийца, 1 новозеландец и 1 англичанин.

В сохранившихся после полпотовских палачей досье указаны даты их задержания. Например, французы Ровэн Бернан, Араар Бернан и Котинье Андрэ Гарстон были переведены в "Тоул Сленг" 15 апреля 1976 года, американцы Джеймс Уильям Кларк и Ленс Манама - 23 апреля 1976 года, Майкл Скотт Дид и Кристофер Эдвард Диланс - 26 ноября 1978 года, а Стюард Гласс - 13 августа 1978 года. Австралийский моряк Дэвид Ллойд Скотт, 1946 года рождения, был помещен в "Тоул Сленг" 2 ноября 1978 года и убит в декабре того же года и т.д. На пресс-конференции было сообщено, что Туч Рин - один из полпотовцев, ответственных за многочисленные аресты иностранцев - в настоящее время является членом "Красных кхмеров" и отвечает за вопросы культуры в так называемом Трехстороннем коалиционном правительстве под председательством Сианука.

Раньше в "Тоул Сленг" помещалась средняя школа, превращенная при режиме Пол Пота в тюрьму. По сведениям полпотовской службы безопасности, в период с 1975 года по июнь 1978 года было задержано и убито 14 499 человек взрослого населения Кампучии. С учетом убийств, совершенных в период между июлем 1978 года и январем 1979 года, документальных свидетельств о которых по-прежнему нет, это число достигло бы примерно 20 000 человек.

В день освобождения Пномпеня 7 января 1979 года было обнаружено лишь четырнадцать заключенных, привязанных к кроватям, ожидающих казни или смерти от истощения.